

## Ἰούδα

1 Ἰούδας Ἰησοῦ Χριστοῦ δοῦλος, ἀδελφὸς δὲ Ἰακώβου, τοῖς ἐν θεῷ πατρὶ  
 ἡγαπημένοις<sup>a</sup> καὶ Ἰησοῦ Χριστῷ τετηρημένοις<sup>b</sup> κλητοῖς.<sup>c</sup> 2 ἔλεος<sup>a</sup> ὑμῖν καὶ  
 εἰρήνη καὶ ἀγάπη πληθυνθείη.<sup>b</sup> 3 Ἀγαπητοί, πᾶσαν σπουδὴν<sup>a</sup> ποιούμενος<sup>b</sup>  
 γράφειν<sup>c</sup> ὑμῖν περὶ τῆς κοινῆς<sup>d</sup> ἡμῶν σωτηρίας ἀνάγκην<sup>e</sup> ἔσχον<sup>f</sup> γράψαι<sup>g</sup>  
 ὑμῖν παρακαλῶν<sup>h</sup> ἐπαγωνίζεσθαι<sup>i</sup> τῇ ἁπαξ<sup>j</sup> παραδοθείσῃ<sup>k</sup> τοῖς ἀγίοις πίστει.  
 4 παρεισέδυσαν<sup>a</sup> γάρ τινες ἄνθρωποι, οἱ πάλαι<sup>b</sup> προγεγραμμένοι<sup>c</sup> εἰς τοῦτο τὸ  
 κρίμα,<sup>d</sup> ἀσεβεῖς,<sup>e</sup> τὴν τοῦ θεοῦ ἡμῶν χάριτα μετατιθέντες<sup>f</sup> εἰς ἀσέλγειαν<sup>g</sup> καὶ  
 τὸν μόνον<sup>h</sup> δεσπότην<sup>h</sup> καὶ κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστὸν ἀρνούμενοι.<sup>i</sup>  
 5 Ὑπομῆσαι<sup>a</sup> δὲ ὑμᾶς βούλομαι,<sup>b</sup> εἰδότας<sup>c</sup> ὑμᾶς ἁπαξ<sup>d</sup> πάντα, ὅτι  
 Ἰησοῦς λαὸν ἐκ γῆς Αἰγύπτου<sup>e</sup> σώσας<sup>f</sup> τὸ δεύτερον τοὺς μὴ πιστεύσαντας<sup>g</sup>  
 ἀπώλεσεν,<sup>h</sup> 6 ἀγγέλους τε τοὺς μὴ τηρήσαντας<sup>a</sup> τὴν ἑαυτῶν ἀρχὴν ἀλλὰ  
 ἀπολιπόντας<sup>b</sup> τὸ ἴδιον οἰκητήριον<sup>c</sup> εἰς κρίσιν μεγάλης ἡμέρας δεσμοῖς<sup>d</sup> αἰδίοις<sup>e</sup>  
 ὑπὸ ζόφον<sup>f</sup> τετήρηκεν.<sup>g</sup> 7 ὡς Σόδομα<sup>a</sup> καὶ Γόμορρα<sup>b</sup> καὶ αἱ περὶ αὐτὰς πόλεις,  
 τὸν ὅμοιον τρόπον<sup>c</sup> τούτοις<sup>d</sup> ἐκπορνεύσασαι<sup>d</sup> καὶ ἀπελθοῦσαι<sup>e</sup> ὀπίσω σαρκὸς  
 ἐτέρας, πρόκεινται<sup>f</sup> δεῖγμα<sup>g</sup> πυρὸς αἰωνίου δίκην<sup>h</sup> ὑπέχουσai.<sup>i</sup> 8 Ὁμοίως

### Chapter 1

- 1 a VPRPDMP  
 b VPRPDMP  
 c NDMP κλητός *called*  
 2 a NNNS ἔλεος *mercy*  
 b V3SAPO πληθύνω *to increase*  
 3 a NAFS σπουδή *hurry*  
 b VPPMNMS  
 c VNPA  
 d NGFS κοινός *common*  
 e NAFS ἀνάγκη *necessity*  
 f V1SAAI  
 g VNAA  
 h VPPANMS  
 i VNPM ἐπαγωνίζομαι *to contend*  
 j ἁπαξ *once*  
 k VPAPDFS  
 4 a V3PAAI παρεισδύω *to slip in secretly*

- b πάλαι *long ago*  
 c VPRPNMP προγράφω *to write beforehand*  
 d NANS κρίμα *judgment*  
 e NNMP ἀσεβής *ungodly*  
 f VPPANMP μετατίθημι *to change*  
 g NAFS ἀσέλγεια *debauchery*  
 h NAMS δεσπότης *master*  
 i VPPMNMP  
 5 a VNAA ὑπομιμνήσκω *to remind*  
 b V1SPMI  
 c VPRAAMP  
 d ἁπαξ *once*  
 e NGFS Αἴγυπτος *Egypt*  
 f VPAANMS  
 g VPAAAMP  
 h V3SAAI  
 6 a VPAAAMP

- b VPAAAMP ἀπολείπω *to leave behind*  
 c NANS οἰκητήριον *dwelling*  
 d NDMP δεσμός *chain*  
 e NDMP αἰδῖος *eternal*  
 f NAMS ζόφος *blackness*  
 g V3SRAI  
 7 a NNNP Σόδομα *Sodom*  
 b NNFS Γόμορρα *Gomorrah*  
 c NAMS τρόπος *manner*  
 d VPAANFP ἐκπορνεύω *to engage in sexual immorality*  
 e VPAANFP  
 f V3PPMI πρόκειμαι *to be set before*  
 g NANS δεῖγμα *example*  
 h NAFS δίκη *punishment*  
 i VPPANFP ὑπέχω *to experience*

μέντοι<sup>a</sup> καὶ οὗτοι ἐνυπνιαζόμενοι<sup>b</sup> σάρκα μὲν μαιίνουσιν,<sup>c</sup> κυριότητα<sup>d</sup> δὲ  
ἀθετοῦσιν,<sup>e</sup> δόξας δὲ βλασφημοῦσιν.<sup>f</sup> <sup>9</sup> ὁ δὲ Μιχαήλ<sup>a</sup> ὁ ἀρχάγγελος,<sup>b</sup> ὅτε τῷ  
διαβόλῳ διακρινόμενος<sup>c</sup> διελέγετο<sup>d</sup> περὶ τοῦ Μωϋσέως σώματος, οὐκ  
ἐτόλμησεν<sup>e</sup> κρίσιν ἐπενεγκεῖν<sup>f</sup> βλασφημίας,<sup>g</sup> ἀλλὰ εἶπεν.<sup>h</sup> Ἐπιτιμῆσαι<sup>i</sup> σοι  
κύριος. <sup>10</sup> οὗτοι δὲ ὅσα μὲν οὐκ οἶδασιν<sup>a</sup> βλασφημοῦσιν,<sup>b</sup> ὅσα δὲ φυσικῶς<sup>c</sup> ὡς  
τὰ ἄλογα<sup>d</sup> ζῶα<sup>e</sup> ἐπίστανται,<sup>f</sup> ἐν τούτοις φθείρονται.<sup>g</sup> <sup>11</sup> οὐαὶ αὐτοῖς, ὅτι τῇ  
ὁδῷ τοῦ Κάιν<sup>a</sup> ἐπορεύθησαν,<sup>b</sup> καὶ τῇ πλάνῃ<sup>c</sup> τοῦ Βαλαάμ<sup>d</sup> μισθοῦ<sup>e</sup>  
ἐξεχύθησαν,<sup>f</sup> καὶ τῇ ἀντιλογίᾳ<sup>g</sup> τοῦ Κόρε<sup>h</sup> ἀπώλοντο.<sup>i</sup> <sup>12</sup> οὗτοί εἰσιν<sup>a</sup> οἱ ἐν  
ταῖς ἀγάπαις ὑμῶν σπιλάδες<sup>b</sup> συνευωχούμενοι,<sup>c</sup> ἀφόβως<sup>d</sup> ἑαυτοὺς  
ποιμαίνοντες,<sup>e</sup> νεφέλαι<sup>f</sup> ἄνυδροι<sup>g</sup> ὑπὸ ἀνέμων παραφερόμεναι,<sup>h</sup> δένδρα<sup>i</sup>  
φθινοπωρινὰ<sup>j</sup> ἄκαρπα<sup>k</sup> δις<sup>l</sup> ἀποθανόντα<sup>m</sup> ἐκριζωθέντα,<sup>n</sup> <sup>13</sup> κύματα<sup>a</sup> ἄγρια<sup>b</sup>  
θαλάσσης ἐπαφρίζοντα<sup>c</sup> τὰς ἑαυτῶν αἰσχύνας,<sup>d</sup> ἀστέρες<sup>e</sup> πλανῆται<sup>f</sup> οἷς ὁ  
ζόφος<sup>g</sup> τοῦ σκότους εἰς αἰῶνα τετήρηται.<sup>h</sup> <sup>14</sup> Προεφήτευσεν<sup>a</sup> δὲ καὶ τούτοις  
ἑβδομος<sup>b</sup> ἀπὸ Ἀδάμ<sup>c</sup> Ἐνῶχ<sup>d</sup> λέγων.<sup>e</sup> Ἴδου ἦλθεν<sup>f</sup> κύριος ἐν ἀγίαις μυριάσιν<sup>g</sup>

- 8 a μέντοι *but*  
b VPPMNMP ἐνυπνιάζομαι  
*to dream*  
c V3PPAI μαιίνω *to*  
*pollute*  
d NAFS κυριότης  
*authority*  
e V3PPAI ἀθετέω *to reject*  
f V3PPAI  
9 a NNMS Μιχαήλ *Michael*  
b NNMS ἀρχάγγελος  
*archangel*  
c VPPMNMS διακρίνω *to*  
*make a distinction*  
d V3SIMI διαλέγομαι *to*  
*reason*  
e V3SAAI τολμάω *to dare*  
f VNAA ἐπιφέρω *to bring*  
*upon*  
g NGFS βλασφημία  
*blasphemy*  
h V3SAAI  
i V3SAAO ἐπιτιμάω *to*  
*rebuke*  
10 a V3PRAI  
b V3PPAI  
c φυσικῶς *naturally*  
d NNNP ἄλογος  
*unreasonable*  
e NNNP ζῶον *living*  
*creature*

- f V3PPMI ἐπίσταμαι *to*  
*understand*  
g V3PPPI φθείρω *to*  
*destroy*  
11 a NGMS Κάιν *Cain*  
b V3PAPI  
c NDFS πλάνη *error*  
d NGMS Βαλαάμ  
*Balaam*  
e NGMS μισθός *wage*  
f V3PAPI ἐκχέω *to pour*  
*out*  
g NDFS ἀντιλογία  
*argument*  
h NGMS Κόρε *Korah*  
i V3PAMI  
12 a V3PPAI  
b NNFP σπιλάς *blemish*  
c VPPMNMP  
*συνευωχέομαι to*  
*partake in a feast*  
*together*  
d ἀφόβως *fearlessly*  
e VPPANMP ποιμαίνω  
*to shepherd*  
f NNFP νεφέλη *cloud*  
g NNFP ἄνυδρος *arid*  
h VPPPNFP παραφέρω  
*to take away*

- i NNNP δένδρον *tree*  
j NNNP φθινοπωρινός  
*autumnal*  
k NNNP ἄκαρπος  
*unfruitful*  
l δις *twice*  
m VPAANNP  
n VPAPNNP ἐκριζώω *to*  
*uproot*  
13 a NNNP κύμα *waves*  
b NNNP ἄγριος *wild*  
c VPPANNP ἐπαφρίζω  
*to foam up*  
d NAFP αἰσχύνη  
*shamefulness*  
e NNMP ἀστήρ *star*  
f NNMP πλανήτης  
*wanderer*  
g NNMS ζόφος *blackness*  
h V3SRPI  
14 a V3SAAI προφητεύω *to*  
*prophecy*  
b NNMS ἑβδομος  
*seventh*  
c NGMS Ἀδάμ *Adam*  
d NNMS Ἐνῶχ *Enoch*  
e VPPANMS  
f V3SAAI  
g NDFP μυριάς *myriad*

αὐτοῦ, <sup>15</sup> ποιῆσαι<sup>a</sup> κρίσιν κατὰ πάντων καὶ ἐλέγξαι<sup>b</sup> ᾧ πάντας τοὺς ἀσεβεῖς<sup>c</sup> περὶ πάντων τῶν ἔργων ἀσεβείας<sup>d</sup> αὐτῶν ὧν ἡσέβησαν<sup>e</sup> καὶ περὶ πάντων τῶν σκληρῶν<sup>f</sup> ὧν ἐλάλησαν<sup>g</sup> κατ' αὐτοῦ ἁμαρτωλοὶ ἀσεβεῖς.<sup>h</sup> <sup>16</sup> οὗτοί εἰσιν<sup>a</sup> γογγυσταί,<sup>b</sup> μεμψίμοιροι,<sup>c</sup> κατὰ τὰς ἐπιθυμίας ᾧ αὐτῶν πορευόμενοι,<sup>d</sup> καὶ τὸ στόμα αὐτῶν λαλεῖ<sup>e</sup> ὑπέρογκα,<sup>f</sup> θαυμάζοντες<sup>g</sup> πρόσωπα ὠφελείας<sup>h</sup> χάριν.<sup>i</sup> <sup>17</sup> Ὑμεῖς δέ, ἀγαπητοί, μνήσθητε<sup>a</sup> τῶν ῥημάτων τῶν προειρημένων<sup>b</sup> ὑπὸ τῶν ἀποστόλων τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ. <sup>18</sup> ὅτι ἔλεγον<sup>a</sup> ᾧ ὑμῖν. Ἐπ' ἐσχάτου χρόνου ἔσονται<sup>b</sup> ἐμπαῖκται<sup>c</sup> κατὰ τὰς ἑαυτῶν ἐπιθυμίας πορευόμενοι<sup>d</sup> τῶν ἀσεβειῶν.<sup>e</sup> <sup>19</sup> οὗτοί εἰσιν<sup>a</sup> οἱ ἀποδιορίζοντες,<sup>b</sup> ψυχικοί,<sup>c</sup> πνεῦμα μὴ ἔχοντες.<sup>d</sup> <sup>20</sup> ὑμεῖς δέ, ἀγαπητοί, ἔποικοδομοῦντες<sup>a</sup> ἑαυτοὺς τῇ ἀγιωτάτῃ ὑμῶν πίστει<sup>b</sup>, ἐν πνεύματι ἀγίῳ προσευχόμενοι,<sup>b</sup> <sup>21</sup> ἑαυτοὺς ἐν ἀγάπῃ θεοῦ τηρήσατε<sup>a</sup> προσδεχόμενοι<sup>b</sup> τὸ ἔλεος<sup>c</sup> τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ εἰς ζωὴν αἰώνιον. <sup>22</sup> καὶ οὓς μὲν ἔλεᾶτε<sup>a</sup> διακρινομένους,<sup>b</sup> <sup>23</sup> οὓς δὲ σώζετε<sup>a</sup> ἐκ πυρὸς ἀρπάζοντες,<sup>b</sup> οὓς δὲ ἐλεᾶτε<sup>c</sup> ἐν φόβῳ<sup>b</sup>, μισοῦντες<sup>d</sup> καὶ τὸν ἀπὸ τῆς σαρκὸς ἐσπιλωμένον<sup>e</sup> χιτῶνα.<sup>f</sup> <sup>24</sup> Τῷ δὲ δυναμένῳ<sup>a</sup> φυλάξαι<sup>b</sup> ᾧ ὑμᾶς ἀπταιστούς<sup>c</sup> καὶ στήσαι<sup>d</sup> κατενώπιον<sup>e</sup> τῆς δόξης αὐτοῦ ἀμώμους<sup>f</sup> ἐν ἀγαλλιάσει<sup>g</sup> <sup>25</sup> ᾧ μόνῳ θεῷ σωτῆρι<sup>a</sup> ἡμῶν ᾧ διὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ κυρίου

- 15 a VNAA  
b VNAA ἐλέγχω to expose  
c NAMP ἀσεβής ungodly  
d NGFS ἀσέβεια ungodliness  
e V3PAAI ἀσεβέω to do ungodly acts  
f NGNP σκληρός hard  
g V3PAAI  
h NNMP ἀσεβής ungodly  
16 a V3PPAI  
b NNMP γογγυστής grumbler  
c NNMP μεμψίμοιρος fault-finding  
d VPPMNMP  
e V3SPAI  
f NANP ὑπέρογκος boastful  
g VPPANMP  
h NGFS ὠφέλεια value  
i χάριν therefore  
17 a V2PAPM μιμνήσκομαι to remember

- b VPRPGNP προλέγω to tell beforehand  
18 a V3PIAI  
b V3PFMI  
c NNMP ἐμπαίκτης scoffer  
d VPPMNMP  
e NGFP ἀσέβεια ungodliness  
19 a V3PPAI  
b VPPANMP ἀποδιορίζω to divide  
c NNMP ψυχικός physical  
d VPPANMP  
20 a VPPANMP ἐποικοδομέω to build up  
b VPPMNMP  
21 a V2PAAM  
b VPPMNMP προσδέχομαι to receive  
c NANS ἔλεος mercy

- 22 a V2PPAM  
b VPPMAMP διακρίνω to make a distinction  
23 a V2PPAM  
b VPPANMP ἀρπάζω to catch  
c V2PPAM  
d VPPANMP  
e VPRPAMS σπιλώω to corrupt  
f NAMS χιτῶν tunic  
24 a VPPMDMS  
b VNAA  
c NAMP ἄπταιστος without falling  
d VNAA  
e κατενώπιον in the sight of  
f NAMP ἄμωμος unblemished  
g NDFS ἀγαλλίασις delight  
25 a NDMS σωτήρ Savior

ἡμῶν ἡ δόξα μεγαλωσύνη<sup>b</sup> κράτος<sup>c</sup> καὶ ἐξουσία ἡ πρὸ παντὸς τοῦ αἰῶνος ἡ καὶ  
νῦν καὶ εἰς πάντα τοὺς αἰῶνας· ἀμήν.

---

<sup>b</sup> NNFS μεγαλωσύνη  
*majesty*

<sup>c</sup> NNNS κράτος *power*